

## **Convenția nr. 27/1929 relativă la indicarea greutateii pe coletele mari transportate cu vapoarele**

(Proiect de convenție relativă la indicarea greutateii pe coletele mari transportate cu vapoarele)

Conferința generală a Organizației Internaționale a Muncii din Societatea Națiunilor, convocată la Geneva de către Consiliul de administrație al Biroului Internațional al Muncii, la 30 mai 1920, în cea de-a 12 sesiune,

După ce hotărât să adopte diferite propuneri relative la indicarea greutateii pe coletele mari transportate cu vapoarele chestiune prevăzută la primul punct de pe ordinea de zi a sesiunii și după ce a hotărât ca aceste propuneri să fie redactate sub forma unui proiect de convenție internațională,

adoptă astăzi, în a 21-a zi a lunii iunie 1929, convenția ce urmează a fi ratificată de Membrii Organizației Internaționale a Muncii, conform dispozițiilor Părții a XIII a tratatului de la Versailles, și părților corespunzătoare ale celorlalte tratate de pace.

### **Articolul 1**

1. Orice colet sau obiect care cântărește o mie de kilograme (o tonă metrică) sau mai mult, ca greutate brută, consemnat în granițele teritoriului oricărui Membru care ratifică prezenta convenție și destinat să fie transportat pe mare sau pe cale navigabilă interioară va trebui, înainte de a fi îmbarcat, să poarte indicația greutateii sale, însemnată pe partea lui exterioară, în chip clar și durabil.

2. Legislația națională va putea, în cazurile excepționale, când e greu să se determine greutatea exactă, să autorizeze indicarea greutateii aproximative.

3. Obligația de a veghea la observarea acestei dispozițiuni nu incumbă decât guvernului țării de unde coletul sau obiectul a fost expedit, cu excluderea guvernului oricărei alte țări prin care coletul ar putea trece pentru a ajunge la destinație.

4. Va fi datoria legislațiilor naționale de a hotărî dacă obligația de a însemna greutatea în felul arătat mai sus trebuie să incumbe expeditorului sau altcuiva.

### **Articolele. 2-8:**

Dispoziții finale tip .

